# ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

# ВОСЬМИБИТНЫЙ КОД ОБМЕНА И ОБРАБОТКИ ИНФОРМАЦИИ ДЛЯ ВОСЬМИТОЧЕЧНОГО ПРЕДСТАВЛЕНИЯ СИМВОЛОВ В СИСТЕМЕ БРАЙЛЯ

Издание официальное



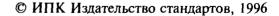
ГОССТАНДАРТ РОССИИ Москва

## Предисловие

1 РАЗРАБОТАН Всероссийским научно-исследовательским институтом стандартизации (ВНИИстандарт) Госстандарта России и Республиканским центром компьютерных технологий Всероссийского общества слепых.

ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации "Технические средства для инвалидов" (ТК 381)

- 2 ПРИНЯТ И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Постановлением Госстандарта России от 20 июня 1996 г. № 420
  - 3 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ



Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Госстандарта России

# Содержание

1 Область применения	1
2 Нормативные ссылки	1
3 Определения	1
4 Обозначения и сокращения	2
5 Классификация символов и принципы кодирования	2
5.1 Битное кодирование символов	3
5.2 Кодирование символов в системе Брайля	3
6 Структура кодовой таблицы, наименование и обозначение	
символов	3
6.1 Структура кодовой таблицы	3
6.2 Управляющие символы	5
6.3 Знаки препинания, арабские цифры, специальные символы	5
6.4 Латинский алфавит	5
6.5 Русский алфавит	5

#### Введение

Стандарт предназначен для обеспечения единого подхода к процессу передачи и обработки информации на основе применения средств вычислительной техники (персональных ЭВМ) и использования методов представления символов в системе Брайля.

Состав символов для конкретных устройств определяется техническими заданиями на разработку этих устройств в соответствии с требованиями настоящего стандарта, стандартов на конкретные типы устройств и с учетом специфических требований для работы тактильным методом.

Включение дополнительных символов должно основываться на принципах распирения по ГОСТ 27466. Состав, семантические требования, правила выполнения символов на конкретных носителях информации (например, бумаге) для работы тактильным методом должны регламентироваться в соответствующих документах и учитывать опыт применения ранее апробированных систем и средств обработки информации с использованием системы Брайля.

### ВОСЬМИБИТНЫЙ КОД ОБМЕНА И ОБРАБОТКИ ИНФОРМАЦИИ ДЛЯ ВОСЬМИТОЧЕЧНОГО ПРЕДСТАВЛЕНИЯ СИМВОЛОВ В СИСТЕМЕ БРАЙЛЯ

8-bit code of information interchange for 8-point representations of characters in Braille

**Дата введения** 1997-07-01

#### 1 ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Настоящий стандарт распространяется на символы, используемые при обмене и обработке информации в устройствах подготовки, ввода, вывода, обработки, хранения и передачи данных в системах обработки информации, использующих символы системы Брайля.

#### 2 НОРМАТИВНЫЕ ССЫЛКИ

В настоящем стандарте использованы ссылки на следующие станларты:

ГОСТ 27463-87 Системы обработки информации. 7-битные кодированные наборы символов

ГОСТ 27465—87 Системы обработки информации. Символы. Классификация, наименование и обозначение

ГОСТ 27466-87 Системы обработки информации. Наборы сим-

волов в 7- и 8-битных кодах. Методы расширения кодов

ГОСТ Р 34.303—92 Информационная технология. Наборы 8-битных кодированных символов. 8-битный код обмена и обработки информации

#### 3 ОПРЕДЕЛЕНИЯ

В настоящем стандарте применяют следующие термины с соответствующими определениями:

3.1 Символ — элемент набора, представляющий принятые по договоренности образы понятий, которые используются для обработки информации (данных).

3.2 Набор символов — конечное множество символов, обычно

представленное в виде кодовой таблицы.

3.3 Кодовая таблица — таблица, показывающая соответствие символов набора кодовым позициям в коде, в котором представлен ланный набор.

3.4 Графическое изображение — представление одного или нескольких графических символов или управляющих функций в одной

знаковой позиции с использованием плоского шрифта.

3.5 Графический символ — символ, отличный от управляющей функции и предназначенный для восприятия информации пользователем (например, в визуализированном виде, аудио или тактильным методом).

3.6 Управляющий символ — управляющая функция, кодовое представление которой состоит из одной комбинации битов. Управляюна данные или инициируют воздействие символы

интерпретацию.

- 3.7 Управляющая функция воздействие на запись, обработку, передачу или интерпретацию данных, состоящих из одной или более комбинаций битов.
- 3.8 Знаковая позиция позиция строки текста для представления одного графического символа.
- 3.9 Расширение кода методы кодирования символов, которые не включены в набор символов данного кода.

## 4 ОБОЗНАЧЕНИЯ И СОКРАЩЕНИЯ

ПИ (ПШ) — плоское изображение символа (плоский шрифт).

ТП (TIII) — точечное представление (точечный шрифт) символа по системе Брайля (рельефное представление символов для работы тактильным методом).

ПЭВМ — персональная ЭВМ.

СОИ — система обработки информации.

ТЗ - техническое залание.

# 5 КЛАССИФИКАЦИЯ СИМВОЛОВ И ПРИНЦИПЫ КОДИРОВАНИЯ

В стандарте представлены два метода кодирования символов.

Первый метод — побитное представление символов на основе стандартов 8-битных кодов.

Второй метод — точечное кодирование символов на основе 8-точечного представления символов в системе Брайля.

5.1 Битное кодирование символов

Битное кодирование символов предназначено для применения в сфере производства технических и программных средств и решения задач обработки информации традиционными методами. Оно основано на использовании 8-битных кодов и методов их расширения.

Базой для 8-битного представления символов является кодовая таблица КОИ-8 H1 по ГОСТ Р 34.303 (пункт 5.2). Набор КОИ-8 H1 является базовым набором кириллицы, он включает буквы русского алфавита.

Отличием кодовой таблицы для работы тактильным методокс представленной в таблице 1 настоящего стандарта, от таблицы КОИ 8 Н1 является исключение символов псевдографики (столбива 11, 12, 13).

5.2 Кодирование символов в системе Брайля

Точечное представление символов (рельефное) по системе Бранля базируется на представлении букв русского и латинского алфавитов 6-точечным шрифтом с добавлением 7 и 8-й точек. Порядок нумерации точек в отдельном символе представлен на рисунке 1.

1 ж ж 4 2 ж ж 5 3 ж ж 6 7 ж ж 8

Рисунок 1 — Порядок нумерации точек в изображении символа

Точка 7 представляется выпуклой (темной) для прописных букв и невыпуклой (светлой) — для строчных букв.

Точка 8 представляется выпуклой для букв латинского алфавита и невыпуклой — для букв русского алфавита.

#### 6 СТРУКТУРА КОДОВОЙ ТАБЛИЦЫ, НАИМЕНОВАНИЕ И ОБОЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ

6.1 Структура кодовой таблицы Структура кодовой таблицы должна соответствовать приведенной на рисунке 2.

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15																
00	У			3		J	1			P	P				P	ГД																
1	п		н а		н		н		н		н				1			y	у	1			у	Ne								
01	p					1				c	С	l			С																	
02	a B			х	ļ					c 	C	į .			С																	
02	я		1	и		I (				K Vi	К				К																	
03	Я			и		ì				c	и c				И C																	
"	ю										Ĭ				ľ																	
04	ш			ıı		i			١,	19	с	ŀ			с	Ë																
	и			н						р	т				т																	
05	С		r	Þ		7				υ	Р				р	ë																
1 1	c		p		p			J				1	0				0	-														
06	и			ы		ы		þ	þ			H	ч				ч															
0.7	м					á				С	н				н																	
07	В					1				Н	ы				ы																	
08	υ		0		U		U		U						0							1				N	c				c	
"	л		m	CT					,	c	6				б																	
09	ы					,	1		i,	5	y				y																	
			27-	463						y	ĸ				ĸ																	
10	и 3					(	:			ĸ	В				R																	
						ŀ	t			В	ы				ы																	
11	н	- 1															1			,												
1	a	ı				F																										
12	б	ı				C			ļ																							
13	0					)! •																										
'`'	p					ь	•																									
14	a																															
	CO							1																								
15		i						1			i					нпр																

Рисунок 2 — Структура кодовой таблицы 1

Столбцы и строки пронумерованы десятичными цифрами от 00 до 15 и от 00 до 15 соответственно. Любая кодовая позиция определяется в форме дробного числа, числителем которого является порядковый номер столбца, а знаменателем — порядковый номер строки.

Кодовая таблица условно разбита на области:

- столбцы 00 и 01 предназначены для 32 управляющих символов из набора C0;
- столбцы 02 и 03 предназначены для арабских цифр, знаков препинания и специальных символов;

- столбцы 04—07 предназначены для латинских прописных и строчных букв, а также специальных символов;
- столбцы 08—10, 14 и позиции 15/04, 15/05 для прописных и строчных букв русского алфавита.
  - 6.2 Управляющие символы

Обозначения и наименования управляющих символов, входящих в состав ссылочной версии С0, должны соответствовать указанным в 3.2 ГОСТ 27465. Функциональные характеристики управляющих символов набора С0 — по ГОСТ 27465 (раздел 4).

Кодирование управляющих символов с помощью гочечного шрифта — в соответствии с таблицей 1 (столбны 00,01).

6.3 Знаки препинания, арабские цифры, специальное символы

Обозначения и наименования — по ГОСТ 27465.

Кодирование с помощью точечного шрифта — в соответствии с таблицей 1 (столбцы 02, 03, позиции 15/00, 15/01, 15/15).

Арабские цифры идентифицируются путем снижения расположения точек соответствующих букв на одну позицию вниз.

6.4 Латинский алфавит

Обозначения и наименования — по ГОСТ 27465

Кодирование с помощью точечного шрифта — в соответствии с таблицей 1.

6.5 Русский алфавит

Обозначения и наименования — по ГОСТ 27465.

Кодирование с помощью точечного шрифта — в соответствии  $\varepsilon$  таблицей 1.

6.6 В таблице 2 приведены сводные данные ТШ символов в 8-точечном представлении (столбец 1 содержит порядковый номер позиции в таблице 1, а столбец 2 — номера выпуклых точек по 5.2 в 8-точечном представлении соответствующего символа).

## ГОСТ Р 50916--96

Таблица 2

1	2	1	2	1 1	2	1.1	2
Ô	3458	51	25	102	1248	153	13467
1	28	52	256	103	1248 12458	154	123567
<b>\frac{1}{2}</b>	238	53	26	104	1258	155	23467
$\begin{bmatrix} \hat{2} \\ 3 \end{bmatrix}$	258	54	235	105	248	156	234567
	2568	55	2356	106	248 2458	157	2467
4	2200	55	2320	100	138	150	12567
5 6	268	56	236	107	1238	158 159	12467
0	2358	57	35	108	1220	122	12401
-1.	23568	58	46 237	109	1348	160	13
7 8 9 10	2368	59	23/	110	13458	161	12
9	358	60	56	111	1358	162	2456
10	3568	61	123456	112	12348	163	1245 145
11	27	62	45	113	123458	164	145
12	38 257	63	1456	114	12358	165	15 245 1356
13	257	64	3457	115	2348	166	245
14	2567	65	178	116	23458	167	1356
11 12 13 14 15	267	66	1278	117	1368_	168	24
16	23578	67	178 1278 1478	118	12368	169	24 12346
îž	23567	68	14578 1	119	24568	170	13
17 18	23567 2367	69	1578	120	13468	171	13 123
19	3578	70	1578 12478	121	134568	172	134
20	3567	71	124578	122	13568	173	1345
21		72	12578	123	12678	174	135
22	278 2378	73	2478	124	4567	175	1234
23	22/0	74	24578	125	34578		1234
23 +	368	74	24370	122	12456	ł	
24 25	2578 25678	75	1378 12378	126	12456	<b>! }</b> ·	
25	25678	76 77	123/8	127	4568	ļ	
. 26	2678	11_	13478	128	17	<del> </del>	
27	23678	. 78	134578	129	127	224	1235
28	57	79	13578	130	127_ 24567	225	234
29	35678	80	123478	131	12457	226	2345
30	367	81	1234578	132	1457	227	136
31	5678	82	123578	133	157	228	124
		83	23478	134	2457	229	125
33	5	84	234578	135	13567	229 230	14
34	4	85	13678	136	247	231	12345
35	3456	86	13678 123678	137	123467	232	156
36	467	87	245678	138	137	233	1346
37	146	88	134678	139	1237	234	12356
38	1234678	88 89	1345678	140	1347	235	2346
39	47	90	135678	141	13457	236	23456
40	126	91	1235678	142	1357	237	246
	345	92	3478	143	12347	238	1256
41	257	74	22/5670		12357	239	1246
42	357	93	2345678	144		240	
43	2357	94	234678	145	2347	240	367
44	6	95	456	146	23457	241	12456
45	36	96	346	147	1367	1 244	1/7
46	3	97	18	148	1247	244	167
47	34	98	128	149	1257	245	16
48	356	99	148	150	147		
49	2	100	1458	151	123457	255	7
50	23	101	158	152	1567	L	

УДК 681.327.6:006.354

OKC 35.040

П85

**OKCTY 4002** 

Ключевые слова: обмен информацией, коды 8-битные, 8-точечное представление символов в системе Брайля

100	_	_	11		γ					آ وز						~		4	S 7		
100   101   100   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   100   101   100	-	ا.	le	240	2 R	242	243	## 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	ë 245	246	247	248	249	250	23	252	253	254	HITP 255		
100   100	=			¥0	***°	0000	0000	00×0	00×0	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000		
CANONIA CAMPA CA	$\vdash$	╀	00		5		0000		_	9			33 0	<b>2</b>	v i	9		%	81		
100   100	2	3 4	ء	. 22	° 22	- Z	× 22	ъ <sup>2</sup>	× 2	n 23	4 23	∃ 5	Щ.	5.	<b>Z</b> 2	7	3	2	× 2		
100	=	-	o ×	00	×000	**°°	00 × 0	*000	0 × 0 0	×000	**00	0 <b>% %</b> 0	*0*0	0 <b>X X</b> 0	* 0 * 0	***°	* 0 * 0 0	0 X X 0	****		
100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   101   100   101   101   100   101   101   100   101   101   100   101   101   100   101   101   100   101   101   100   101   101   100   101   101   100   101   101   100   101   101   100   101   101   100   101	$\vdash$	+	* *			10	=	12	13	4	15	91	17	18	6	220			[ ta)		
100   100	15	2 2			į													```	i		
100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   100   101   101   100   101	-	1	00	00	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	000	000	0 0	000	0000	0000	0000	0000		
1000   1000	T	1	1										_	202	203	204	205	206	6		
1000   1000	8	2 5					0000	0000		0000	0000	0000	0000	0000	000	0000	0000	0000	0000		
100   001   001   001   001   001   010   011   010			00	00	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	000	000	0000	0000	0	0000	Ę.	
100		_		176	177	178	179	180	181	182	183	81	18.	18(	18,	18	81	19	61	<u>.</u>	
10   000	3	≅ =	00	000	000	0000	000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	BOTO	
March   Marc	$\vdash$	+	00		_								6	0 0 0 0			3	4	5	СИМ	
1000   00000   00000   00000   00000   00000   0000   0000   0000   00	9	ءاء	,	' -			1						1							ТСНЫ	
1000   0001   0001   0001   0001   0001   0010   0110		3 -	Hoo	00	000	***0	**00	**00	0 × 0 0	**00	0 X X 0	*000	****	0000 *0*0	0000 ***0	*000 *0*0	**co	°×0 ×0	* * * * °	стави	
1000   1000	$\vdash$	+	1	4	5	46	7				-	2	3	7.		. %	57	_ 86	ا کر ا	пред	
1000   1000	3	3 8	<b>,</b>	_		·						_			* 6 * 6	***	¥0¥0	0 * * 0	*o*c	bie)	
1000   1000	-	_		€0C	* C O O	***	*0**	****	**0*	* C O S	***	*oo*	*0**	****	0 × × ×	0 X X X	0 × 0 ×	**°*	**°*	пукл	
10   0   0   0   0   0   0   0   0   0	1000	$\int$	4	128	Б 129	В 130	r 131	Д 132	E 133	¥ 134		~	Й 137	K 138	~	M 941	H 14	0	П.	(BbI	
100   000   001   001   011   0110   0110   0110   0110   0110   0111   0110   0110   0111   0110		3 8	1100	000	0000	***0	**00	××°°	0 × 0 0	**00	0 * * 0	*000	*0*0	0000	0000	*000	**00	0 × 0 0	*00C	ОЧКИ	
10   10   10   10   10   10   10   10		1	×	×	**0*	0 * 0 *	**0*	*oo*	*00*	0 × 0 ×	*0**	0 * 0 *	****	<b>*</b> 0**	****	*0**	*0**	*0**	****	te T	
10   10   10   10   10   10   10   10	1:	۔[	، ا	r 112	<b>q</b> 113	r 114	s 115	t 116	u 117	_	w 119	x 120	y 121	z 122	123	124	}	_ 120	3E 12	наш	
10   10   10   10   10   10   10   10	0	5 °	111			1	1					*0**	****	0 * * *	00**	* * * o		***°		я зна	
10   0   0   0   0   0   0   0   0   0	ŀ	+	**											8			8	011	111	оайл	
10   10   10   10   10   10   10   10			₃∥ ′	,	rs.			-	٥				·-	'		-	l				
10   000	ľ	7	*			3	×oco		*000	××oo	××°°	**00	0 × 0 0	0×00		***0		xoxo		исте	
1000   0001   0001   0001   0001   0100   00000   00000   00000   00000   00000   00000   00000   00000   00000   00000   00000   00000   00		$\Box$	a	80	0	R 82	S 83	T 84	D 28	> 8	≥ 78	× **	<b>→</b> 88	2 06	] ] 6	<i>-</i> 6		′ %	, 6	m	
1000			3 ×	• • ×	**°*	0 × 0 ×	*00*	* <b>*</b> 0*	00**	00**	****	*°**	****	o***	o***	*00×	****	* <b>o</b> * *	***0	юлов	
1000	ļ	4	× ;												75		7	80	6,	симі	
10   000   000   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   002		8,		9	۶ ک	В	C	Ω	"	-			] _			-	2	_		нии	
10   000   000   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   001   002		ēľ	× ;		1	1	<b>5</b>													рова	
10000	t	+	+	1	48	. 64	9		25	33	4	55	99	57	80	.: 65	^ &	= 61	,	? 63	коди
1			3		0000		0 × 0 0	0 4 4 0	00*0		0 * * 0	00*0	0 % 0 0	*0*0		0 X X 0	***0	**00	***0	НОМ	
1			- 11	) ¥ 0	0×00	0**0	0×00	o¥00	0×00	0××0	0 × × 0	0 × × 0			0 X X X	0000	***0	0000	*000	h <b>ə</b> h0.	
000 0001 0001 0001 0000 0000 0000 0000	Į,			32	1 33	= 48	35	36	37	& ∞ ∞	3, 2	\ ~ <del>A</del>		* 4	+ 4	. 4	, 4	4	_ 4	в 8-т	
00 000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000		<u></u>	0	000	0 × 0 0	¥000	***0													[e ]	
00 000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000	$\perp$	+	- 11 -		1 /					<del></del>						4 8 2 8				блиг	
00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	10	إو	ા	7	§ _	5 -	ی	_			<b>×</b>	^	*	E.	`	id.	<u> </u>	<u> </u>		Вта	
00 000 000 000 000 000 000 000 000 000		8	0		1	1							0 <b>%</b> % %	0 % 0 %						e -	
N   N   N   N   N   N   N   N   N   N	H	+	ζ		- 3		3 ,	4	M	1 9	7					ΠΦ 12	BK 13	III 14	ПО 15	ни	
2	a l	9	3   <sup>]</sup>	* C >							1	1	0 * 0 *		-:		0 × 0 0	0 * * 0	00*0		
	=		- 11 (			1		1						00¥0	0×0×	00¥0	0×0×	0×0×	o*o*	e)	
	д <b>,</b>		T	8	10	03	03	Ŗ	05	<del>                                     </del>	07	8	8		Ξ		<del> </del>	<del>                                     </del>		и	
"	8			0000	1000	0010	1100	0100	0101	0110	0111	1000	1001	1010	1011	1100	1101	1110	1111	Пp	

Редактор Т.С. Шеко Технический редактор В.Н. Прусакова Корректор М.С. Кабашова Компьютерная веретка С.В. Рябова

Изд. лиц. № 021007 от 10.08.95. Сдано в набор 09.07.96. Подписано в печать 12.09.96. Усл.печ.л. 0,70 + вкл.0,25. Уч.-изд.л. 0,47 + вкл. 0,28. Тираж 205 экз. С3796. Зак. 424.

ИПК Издательство стандартов
107076, Москва, Колодезный пер., 14
Набрано в Издательстве на ПЭВМ
Филиал ИПК Издательство стандартов — тип. "Московский печатник"
Москва, Лялин пер., 6.